



LED LIGHT PALC 3 C1

GB
LED LIGHT
Operation and safety notes

HU
LED LÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

SI
LED-SVETILKA
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

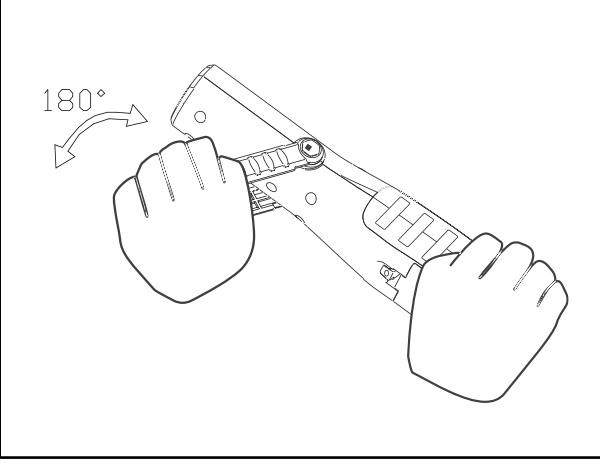
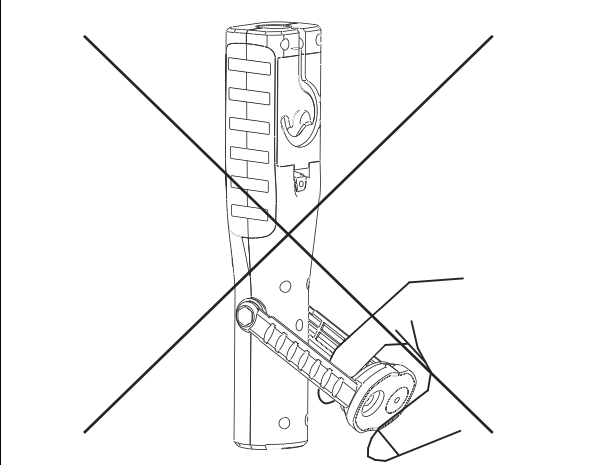
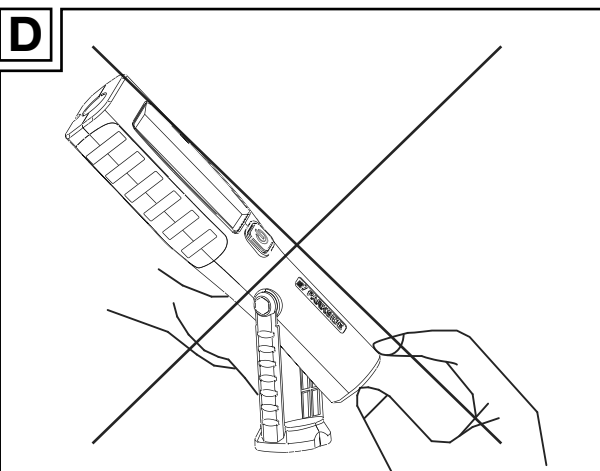
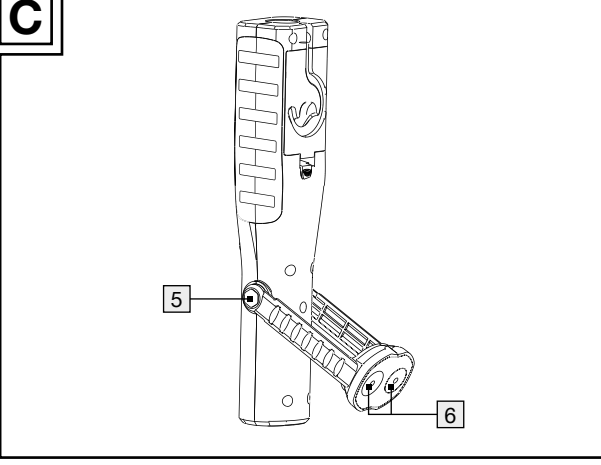
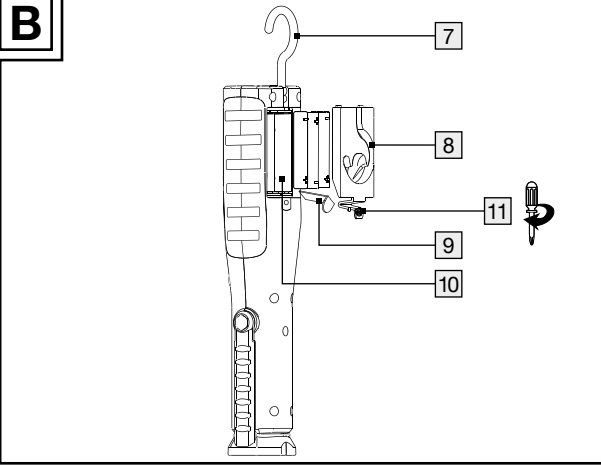
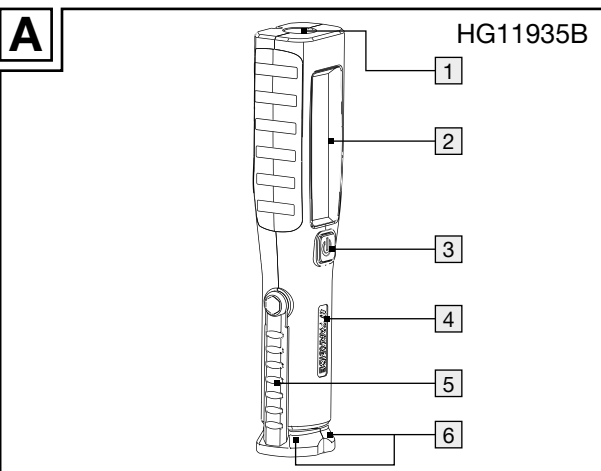
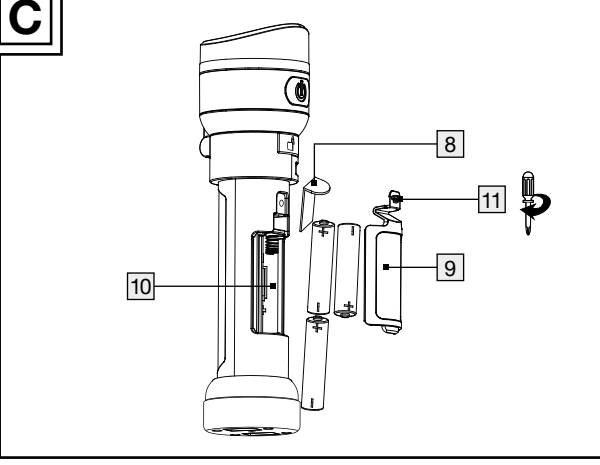
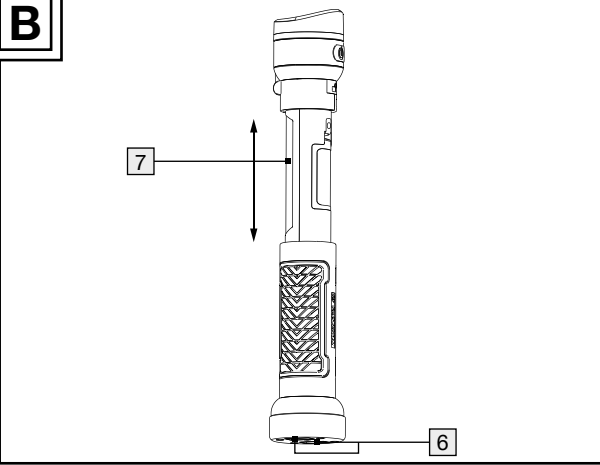
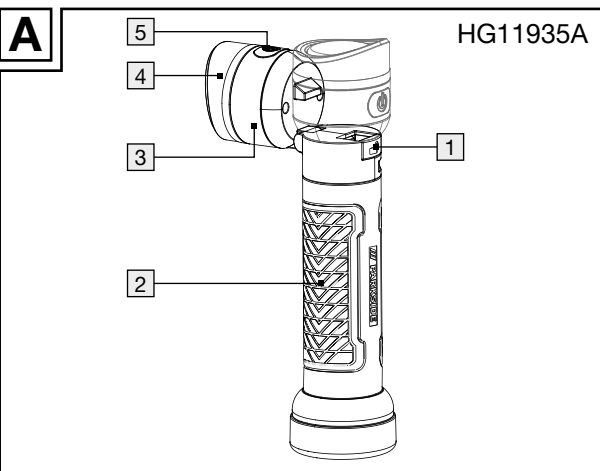
CZ
LED SVÍTILNA
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK
LED SVETLO
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DE AT CH
LED-LEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 459048_2401

HU SI
CZ SK



List of pictograms used	
	Direct current/voltage
	Batteries included
	The product must be extended so that it can illuminate (for HG11935A only).
	Work light luminous flux: approx. 200 lumen, Illumination time: approx. 1 hour (for HG11935A only)
	Manually switchable front spotlight with angle-adjustable head (for HG11935A only)
	Foot fitted with 2 powerful magnets (for HG11935A only)
	adjustable magnetic stand (for HG11935B only)
	Front spotlight luminous flux: approx. 25 lumen, Illumination time: approx. 11 hours (for HG11935B only)
	Work light luminous flux: approx. 250 lumen, Illumination time: approx. 1 hour (for HG11935B only)
	Base with powerful magnets (for HG11935B only)
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire
	Do not insert incorrectly
	Do not deform/damage

List of pictograms used	
	Do not open/dismantle
	Do not mix different types or brands
	Do not mix new and used
	Do not charge
	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit
	Insert correctly

LED light PALC 3 C1

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for normal use. This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storeroom or corridor. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only!

- This product is not suitable for household room illumination.

● Parts description

For HG11935A only:

- Release button
- Handle
- Lamp head
- Front spotlight

5 Switch
6 Magnet
7 Strip light
8 Plastic strip

For HG11935B only:

- Front spotlight
- Strip light
- Switch
- Handle
- Magnetic base
- Magnet
- Battery compartment cover
- Battery compartment
- Screw

● Technical data

Strip light: 1 x COB LED, 1.8 W (HG11935A)
1 x COB LED, 1.7 W (HG11935B)
Front spotlight (max.): 1 x LED, 0.6 W (HG11935A)
1 x LED, 0.2 W (HG11935B)
Front spotlight (eco): 1 x LED, 0.3 W (HG11935A)
Batteries: 3 x 1.5 V=, AAA Alkaline batteries

Burn time:

- Strip light: approx. 1 hour
- Front spotlight at full power: approx. 11 hours
- Front spotlight at low power: approx. 20 hours (HG11935A)

● Scope of delivery

1 LED light 1 Set of instructions
3 Batteries (pre-installed) for use

▲ Safety notices

DAMAGE DUE TO FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS FOR USE WILL VOID THE WARRANTY!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with

the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

- Do not use the product if it is damaged.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at end of their lives, the entire product must be replaced.
- Do not look directly to the light of the product as it may be harmful to the eye.

▲ Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.

- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

For HG11935A only:

- Extend the strip light [7] from the handle [2] by the lamp head [3] (Fig. B).
- Loose the screw [11] and remove the plastic strip [8], protruding out of the battery compartment cover [9] (Fig. C).

For HG11935B only:

- Loose the screw [11] and remove the plastic strip [9], protruding out of the battery compartment cover [8] (Fig. B).

Your product is now ready to use.

● Functions

For HG11935A only:

Light functions

The product has two light functions which can also be used simultaneously.

- Switch on the front spotlight [4] at the high setting by pressing the switch [5].
- Pressing the switch [5] again will dim the brightness of the front spotlight [4].
- Press the switch [5] again to switch the front spotlight [4] off.
- Switch on the strip light [7] by extending it from the handle [2] (Fig. B). Switch it off by pushing it back into the handle [2].

NOTE: Only operate the strip light [7] when the strip light [7] is completely extended. Otherwise there is the risk of overheating!

Mounting for use

This product has two magnets [6] for attaching to magnetisable surfaces (Fig. B).

Aligning the lamp head

- Push the release button [1] and flip the lamp head [3] out of the locking device (Fig. A).
- The lamp head may be tilted by max. 90° to allow for lighting a specific work area (Fig. A).

For HG11935B only:

Light functions

- Switch on the strip light [2] by pressing the switch [3] (Fig. A).
- Press the switch [3] again, the strip light [2] will off and the front spotlight [1] will on at the same time.
- Press the switch [3] again to switch off the product.

Mounting for use

This product can be attached in the desired position by securing it with the hook [7] (Fig. B).

Note: When hanging up the product with the hook [7], it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

Alternatively, you can attach the product to a magnetic surface using the two magnets [6]. You can tilt the product up to 180° on the magnetic base [5].

CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the magnetic base [5] to prevent pinching your fingers (see fig. D).

● Inserting/replacing batteries

If you notice the brightness of the product is failing, the batteries are drained and must be replaced. Do so as described below:

For HG11935A only:

- Pull the strip light [7] out of the handle [2] (Fig. B).
- Open the battery compartment cover [9] with loosing the screw [11] (Fig. C).
- If necessary, remove the used batteries and insert three new batteries into the battery compartment [10].

Only use type AAA batteries and ensure correct polarity when inserting the batteries: This is indicated inside the battery compartment [10].

- Close the battery compartment cover [9] and tighten the screw [11].

For HG11935B only:

- Open the battery compartment cover [8] with loosing the screw [11] at the back side of the product (Fig. B).
- If necessary, remove the used batteries and insert three new batteries into the battery compartment [10]. Only use type AAA batteries and ensure correct polarity when inserting the batteries: This is indicated inside the battery compartment [10].
- Close the battery compartment cover [8] and tighten the screw [11].

Your product is now ready to use again.

● Cleaning and care

- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- The product should only be cleaned on the outside with a soft dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 459048_2401) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 459048_2401 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

GB
Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@idl.co.uk

CE

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Egyenáram/-feszültség
	Elemek mellékelve
	A terméket ki kell húzni, hogy világíthasson (csak a HG11935A esetében).
	max. fényáram munkalámpa: kb. 200 Lumen, világítás időtartama: kb. 1 óra (csak HG11935A)
	Kézzel kapcsolható első lámpa állítható fénysszöggel csak (HG11935A)
	Két erős mágnessel kialakított lámpatalp (csak HG11935A).
	Állítható mágnesstartó (csak HG11935B-hez)
	Max. fényáram első lámpa: kb. 25 Lumen, világítás időtartama: kb. 11 óra (csak HG11935B)
	Max. fényáram munkalámpa: kb. 250 Lumen, világítás időtartama: kb. 1 óra (csak HG11935B)
	Alap erős mágnesekkel (csak HG11935B)
	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Gyermekek elől elzárva tartandó!
	Ne dobja tűzbe!
	Ne helyezze be helytelenül!
	Ne torzítsa el/rongálja meg!

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Ne nyissa fel/szerelje szét!
	Ne használjon egyszerre különböző típusú és márkájú elemeket!
	Ne használjon egyszerre új és használt elemeket!
	Ne töltsel!
	Tartsa távol az elemeket víztől és túlzott nedvességtől!
	Ne zárja rövidre!
	Ügyeljen a helyes behelyezésre!

LED lámpa PALC 3 C1

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésére vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Ezt a terméket normál használatra szánták. A jelen termék csak száraz, beltéri helyiségekben, pl. a kamrában vagy a folyosón történő használatra alkalmas. A terméket nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra szánták. Csak beltérre!

- Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

● Alkatrészeirás

Csak HG11935A esetén:

1 Kioldógomb	7 Fényrúd
2 Markolat	8 Műanyag csík
3 Lámpafej	9 Elemrekesz fedele
4 Első lámpa	10 Elemrekesz
5 Kapcsoló	11 Csavar
6 Mágnes	

Csak HG11935B esetén:

1 Első lámpa	7 Akasztó
2 Fényrúd	8 Elemrekesz fedele
3 Kapcsoló	9 Műanyag csík
4 Markolat	10 Elemrekesz
5 Mágnesstartó	11 Csavar
6 Mágnes	

● Műszaki adatok

Botlámpa: 1 x COB-LED, 1,8W (HG11935A)
1 x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Első lámpa (max.): 1 x LED, 0,6W (HG11935A)
1 x LED, 0,2W (HG11935B)
Első lámpa (Eco): 1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Elemek: 3 x 1,5V=, AAA alkáli elem

Világítási időtartam:

Botlámpa: kb. 1 óra
Első lámpa teljes kapacitás során: kb. 11 óra
Első lámpa alacsony kapacitás során: ca. 20 óra (HG11935A)

● A csomag tartalma

1 LED lámpa 1 használati útmutató
3 elem (előszerelet)

▲ Biztonsági utasítások

OLYAN KÁROK ESETÉN, AMELYEK ENNEK A KEZELÉSI ÚTMUTATÓNAK A FIGYELMEN KÍVÜL HASZNÁLBÓL EREDNEK, A GARANCIA ÉRVÉNYET VESZTI!

- A termék 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó

Legenda použitých piktogramů	
	Stejnósmerňý proud/stejnósmerňé napětí
	Včethně baterií
	Aby mohl výrobek svítit musí se roztáhnout (jen pro HG11935A).
	Maximální světelný tok pracovního svítidla: cca 200 lumenů, doba svícení: cca 1 hodina (pouze HG11935A)
	Ručně spínaná čelní zářívka s nastavitelným úhlem svícení (pouze HG11935A)
	Podstavec svítilny je vybaven dvěma silnými magnety (pouze HG11935A).
	Nastavitelný magnetický držák (pouze pro HG11935B)
	Max. světelný tok čelní zářívky: cca 25 lumenů, doba svícení: cca 11 hodin (pouze HG11935B)
	Maximální světelný tok pracovního svítidla: cca 200 lumenů, doba svícení: cca 1 hodina (pouze HG11935B)
	Základna se silnými magnety (pouze HG11935B)
	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.
	Bezpečnostní upozornění
	Instrukce
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Nevhazujte do ohně
	Nevkládejte chybně
	Nedeformujte/nepoškozuje

CZ	
----	--

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polaritý (+) a (-) na baterích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vycistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v příhrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybíte baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Jen HG11935A:**
- Vytáhněte tyčovou svítilnu [7] za hlavu svítilny [3] z rukojeti [2] (obr. B).
 - Povolte šroub [11] a odstraňte plastový pásek [8] vychýlující z víčka příhrádky na baterie [9] (obr. C).

- Jen HG11935B:**
- Povolte šroub [11] a odstraňte plastový pásek [8] vychýlující z víčka příhrádky na baterie [9] (obr. B).

Nyní je výrobek připraven k provozu.

● Funkce

- Pouze HG11935A:**
Způsoby svícení
Výrobek má dvě různé funkce svícení, které můžete vybrat i současně.
- Čelní zářívku [4] rozsvítíte stisknutím tlačítka [5] na vyšší intenzitu svícení.
 - Dalším stisknutím tlačítka [5] snižíte jas čelní zářívky [4].
 - Dalším stisknutím tlačítka [5] čelní zářívku [4] opět zhasnete.
 - Tyčovou svítilnu [7] rozsvítíte vytažením z rukojeti [2] (obr. B). Zhasnete ji zasunutím zpět do rukojeti [2].
- UPOZORNĚNÍ:** Používejte tyčovou svítilnu [7], pouze pokud je tyčová svítilna [7] kompletně vytažená. Jinak hrozí nebezpečí přehřátí!

CZ	
----	--

- Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrženku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.
- 

Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návod k použití. Zadaním čísla článku (IAN) 459048_2401 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

- Servis**
- Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramů	
	Neotevřejte/nerozebírejte
	Nekombinujte různé typy a značky
	Nekombinujte nové a použité baterie
	Nenabíjejte
	Chraňte baterie před vodou a nadměrnou vlhkostí.
	Nezkratujte
	Dbejte na správné vložení

LED svítlna PALC 3 C1

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostním pokynů. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

- Použití ke stanovenému účelu**
 Tento výrobek je určen pouze k běžnému použití. Tento výrobek je vhodný jen k privátnímu používání v suchých místnostech, např. v domoře nebo na chodbě. Výrobek není určen k výdělečné činnosti nebo k jiné formě použití. Jen pro vnitřní prostory!
 - Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

- Popis dílů**
Pouze HG11935A:

1

Tlačítko aretace

2

Držadlo

3

Hlava svítidla

4

Čelní zářívka

CZ	
----	--

Montáž
Výrobek je vybaven dvěma magnety [6] k upevnění k feromagnetickým povrchům (obr. B).

- Nasměrování hlavy svítilny**
- Stiskněte tlačítko aretace [1] a vyklopte hlavu svítilny [3] z aretace (obr. A).
 - K cílenému osvětlení pracovního prostoru je možné hlavu svítilny naklopit v úhlu maximálně 90° (obr. A).

- Pouze HG11935B:**
Funkce svícení
- Zapněte tyčovou svítilnu [2] stisknutím vypínače [3] (obr. A).
 - Znovu stiskněte vypínač [3]. Tyčová svítilna [2] zhasne a ve stejný okamžik se rozsvítí čelní zářívka [1].
 - K vypnutí výrobku znovu stiskněte vypínač [3].

Montáž
Tento výrobek můžete upevnit v požadované poloze háčkem [7] (obr. B).
Upozornění: Při zavěšování výrobku na háček [7] vyberte místo, které odpovídá hmotnosti výrobku. Alternativně můžete výrobek upevnit na magnetickém povrchu pomocí dvou magnetů [6]. Výrobek můžete v magnetickém držáku [5] naklápět o 180°.

POZOR! Při otáčení magnetického držáku [5] dávejte pozor na ruce, abyste si nepřivřeli prsty (obr. D).

● Vložení a výměna baterií

Jestliže intenzita světla výrobku viditelně poklesne, jsou baterie slabé a musíte je vyměnit. Postupujte podle následujícího popisu:

- Jen HG11935A:**
- Vytáhněte tyčovou svítilnu [7] z rukojeti [2] (obr. B).
 - Povolením šroubu [11] otevřete víčko příhrádky na baterie [9] (obr. C).
 - Vyjměte popřípadě staré baterie a vložte tři nové baterie do příhrádky na baterie [10]. Použijte jen baterie typu AAA a při vkládání dbejte na správnou polaritu: Je vyznačená v příhrádce na baterie [10].
 - Zavřete opět víčko příhrádky na baterie [9] a šroub [11] pevně utáhněte.

5	Volič	9	Víčko příhrádky na baterie
6	Magnet	10	Příhrádka na baterie
7	Tyčová svítlna	11	Šroub
8	Umělohmotný proužek		

Pouze HG11935B:

1	Čelní zářívka	7	Háček
2	Tyčová svítilna	8	Víčko příhrádky na baterie
3	Volič	9	Plastový proužek
4	Držadlo	10	Příhrádka na baterie
5	Magnetický držák	11	Šroub
6	Magnet		

- Technická data**
Tyčová svítilna: 1x COB-LED, 1,8W (HG11935A)
1x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Čelní reflektor (max.):1x LED, 0,6W (HG11935A)
1x LED, 0,2W (HG11935B)
Čelní reflektor (Eco): 1x LED, 0,3W (HG11935A)
Baterie: 3x 1,5V==, alkalické baterie typu AAA

- Doba svícení:**
- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Tyčová svítilna: | cca 1 hodina |
| Čelní zářívka při plném výkonu: | cca 11 hodin |
| Čelní zářívka při nízkém výkonu: | cca 20 hodin (HG11935A) |

- Obsah dodávky**
1 LED svítilna 1 návod k obsluze
3 baterie (instalované)

Bezpečnostní upozornění

V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ, KTERÁ JSOU ZPŮSOBENA NEDODRŽENÍM TOHOTO NÁVODU K OBSLUZE, ZANÍKÁ NÁROK NA ZÁRUKU!

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

CZ	
----	--

- Jen HG11935B:**
- Povolením šroubu [11] otevřete víčko příhrádky na baterie [8] na zadní straně výrobku (obr. B).
 - Vyjměte popřípadě použité baterie a vložte do příhrádky na baterie [10] tři nové baterie. Používejte jen baterie typu AAA a při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu: Je vyznačená v příhrádce na baterie [10].
 - Zavřete víčko příhrádky na baterie [8] a šroub [11] pevně utáhněte.

Nyní je váš výrobek připraven k použití.

● Čištění a ošetřování

- V žádném případě nepoužívejte kapaliny a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkým suchým hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

- Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/ 20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.
- O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.
- V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.

Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí

- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Chraňte výrobek před mokrem a vlhkostí.
- Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Nedívejte se přímo do světla výrobku, protože může dojít k poškození zraku.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevřejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytékající poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

CZ	
----	--

se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběry.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

- Postup v případě uplatňování záruky**
K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:
 - Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 459048_2401) jako doklad o zakoupení.
 - Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

CZ	
----	--

- Popis částí**
Iba pre HG11935A:

1

Spúšťacie tlačidlo

2

Hmat

3

Hlava svietidla

4

Frontálny žiarič

5

Spínač

6

Magnet

7

Tyčové svietidlo

8

Umelohmotný prúžok

9

Kryt priečinka pre batérie

10

Priečinku pre batérie

11

Skrutka

- Iba pre HG11935B:**
- 1

Frontálny žiarič

2

Tyčové svietidlo

3

Spínač

4

Hmat

5

Magnetický držiak

6

Magnet

7

Háčik

8

Kryt priečinka pre batérie

9

Umelohmotný prúžok

10

Priečinku pre batérie

11

Skrutka

● Technické údaje

- Tyčové svietidlo: 1 x COB LED, 1,8W (HG11935A)
1 x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Predný reflektor (max.): 1 x LED, 0,6W (HG11935A)
1 x LED, 0,2W (HG11935B)
Predný reflektor (Eco): 1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Batérie: 3 x 1,5V==, AAA alkalické batérie

- Doba svietenia:**
- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| Tyčové svietidlo: | cca. 1 hodina |
| Frontálny žiarič pri plnom výkone: | cca. 11 hodin |
| Frontálny žiarič pri nízkom výkone: | cca. 20 hodin (HG11935A) |

- Obsah dodávky**
1 LED svetlo 1 návod na používanie
3 batérie (vopred nainštalované)

Bezpečnostné upozornenia

V PŘÍPADE ŠKOD, KTORÉ VZNIKNÚ NEDODRŽÍVANÍM TOHTO NÁVODU NA OBSLUHU, ZANÍKÁ GARANČNÝ NÁROK!

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak

CZ	
----	--

- boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodený.
- Chraňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nepozerajte sa priamo do svetla výrobku, pretože by to mohlo poškodiť oči.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára! Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- NEBEZPEČENSTVO EXPLOZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znovu nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

- Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií**
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
 - Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabránite kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
 - NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

- Riziko poškodenia produktu**
- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
 - Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polaritý (+) a (-) na batérií/akumulátorovej batérii a výrobku.
 - Pred vložením očistite kontakty na batérií/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
 - Vybíte batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Iba pre HG11935A:**
- Vytiahnite tyčové svietidlo [7] za hlavu svietidla [3] von z rukoväti [2] (obr. B).
 - Uvoľnite skrutku [11] a odstráňte plastové pružky [8] vychýňajúce z krytu priečinka na batérie [9] (obr. C).

- Iba pre HG11935B:**
- Uvoľníte skrutku [11] a odstráňte plastové pružky [8] vychýňajúce z krytu priečinka na batérie [9] (obr. B).

Váš výrobok je teraz pripravený na používanie.

● Funkcie

- Iba pre HG11935A:**
Svetelné funkcie
Výrobok disponuje dvoma rozdielnymi svetelnými funkciami, ktoré môžu byť zvolené aj súčasne.
- Frontálny žiarič [4] zapnete stlačením spínača [5] s vysokou svetlosťou.
 - Novým stlačením spínača [5] sa zníži jas frontálneho žiaríča [4].

- Stlačte znova spínač [5], aby ste frontálny žiarič [4] opäť vypli.
 - Tyčové svietidlo [7] zapnete tak, že ho vytiahnete z rukoväte [2] (obr. B). Vypnete ho tak, že ho znova zasuniete do rukoväte [2].
- POZNÁMKA:** Tyčové svietidlo [7] prevádzkujte iba vtedy, keď je tyčové svietidlo [7] úplne vytiahnuté. Inak hrozí nebezpečenstvo prehriatia!

Montáž
Výrobok disponuje dvoma magnetmi [6] pre upevnenie na magnetických povrchoch (obr. B).

- Nasmerovanie hlavy lampy**
- Stlačte spúšťacie tlačidlo [1] a vyklopte hlavu lampy [3] z aretácie (obr. A).
 - Pre cieleené osvetlenie pracovnej oblasti je možné nakloniť hlavu lampy o maximálne 90° (obr. A).

- Iba pre HG11935B:**
Svetelné funkcie
- Zapnite tyčové svietidlo [2] tak, že stlačíte spínač [3] (obr. A).
 - Znovu stlačte spínač [3]. Tyčové svietidlo [2] zhasne a frontálny žiarič [1] sa v rovnakom čase zhasne.
 - Stlačte znova spínač [3], aby ste produkt vypli.

Montáž
Tento výrobok možno upevniť v požadovanej polohe pomocou háčika [7] (obr. B).
Poznámka: Pri zavesení výrobku na háčik [7] sa uistite, že zvolené miesto je vhodné pre hmotnosť výrobku. Alternativne môžete výrobok pripevniť aj na magnetický povrch pomocou oboch magnetov [6]. Výrobok môžete na magnetickom držáku [5] nakloniť až o 180°.

OPATRNE! Pri otáčaní magentického držiaka [5] dbajte prosím na polohu Vašich rúk, aby nedošlo k prívrtiu prstov (obr. D).

● Výmena/vkládanie batérií

Keď jas výrobku značne zoslabne, sú batérie takmer vybité a je potrebné vymeniť ich. Postupujte pritom podľa nasledujúceho popisu:

 Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

 **Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!**

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe. Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prirônné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nábijateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

- **Postup v prípade poškodenia v záruke**
Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:
 - o Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 459048_2401) ako potvrdenie o kúpe.
 - o Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
 - o Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
 - o Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.
 - o



sluhu svojho výrobku.

- **Servis**
 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk



Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmito QR kódmi prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 459048_2401 prejdete na návod na obsluhu.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom/-spannung
	Batterien inklusive
	Das Produkt muss auseinander gezogen werden, damit es leuchten kann (nur für HG11935A).
	Max. Lichtstrom Arbeitsleuchte: ca. 200 Lumen, Leuchtdauer: ca. 1 Stunde (nur für HG11935A)
	Manuell schaltbarer Frontstrahler mit einstellbarem Leuchtwinkel (nur für HG11935A)
	Der Leuchtenfuß ist mit zwei starken Magneten ausgestattet (nur für HG11935A).
	Verstellbare Magnethalterung (nur für HG11935B)
	Max. Lichtstrom Frontstrahler: ca. 25 Lumen, Leuchtdauer: ca. 11 Stunden (nur für HG11935B)
	Max. Lichtstrom Arbeitsleuchte: ca. 250 Lumen, Leuchtdauer: ca. 1 Stunde (nur für HG11935B)
	Basis mit starken Magneten (nur HG11935B)
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten

LED-Leuchte PALC 3 C1

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- **Bestimmungsgemäße Verwendung**
 Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet, z. B. im Abstellraum oder Korridor. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur für den Innenbereich!
 - Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

SK	
----	--

SK	
----	--

V1.0	
------	--

DE/AT/CH	
----------	--

● Teilebeschreibung

Nur für HG11935A:

		Stableuchte
		Plastikstreifen
		Batteriefachdeckel
		Batteriefach
		Schraube
		Magnet

Nur für HG11935B:

		Haken
		Batteriefachdeckel
		Plastikstreifen
		Batteriefach
		Schraube
		Magnet

● Technische Daten

Stableuchte:	1 x COB-LED, 1,8W (HG11935A) 1 x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Frontstrahler (max.):	1 x LED, 0,6W (HG11935A) 1 x LED, 0,2W (HG11935B) 1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Frontstrahler (Eco):	1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Batterien:	3 x 1,5V==, AAA Alkali-Batterien

Leuchtdauer:	
Stableuchte:	ca. 1 Stunde
Frontstrahler bei voller Leistung:	ca. 11 Stunden
Frontstrahler bei niedriger Leistung:	ca. 20 Stunden (HG11935A)

● Lieferumfang

- 1 LED-Leuchte
- 1 Bedienungsanleitung
- 3 Batterien (vorinstalliert)

Sicherheitshinweise

BEI SCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG VERURSACHT WERDEN, ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und

die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produktes, da es für das Auge schädlich sein kann.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Nur für HG11935A:

- Ziehen Sie die Stableuchte am Leuchtenkopf aus dem Griff heraus (Abb. B).
- Lösen Sie die Schraube und entfernen Sie den aus dem Batteriefachdeckel herausragenden Plastikstreifen (Abb. C).

Nur für HG11935B:

- Lösen Sie die Schraube und entfernen Sie den aus dem Batteriefachdeckel herausragenden Plastikstreifen (Abb. B).

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● Funktionen

Nur für HG11935A: Leuchtfunktionen

Das Produkt verfügt über zwei Leuchtfunktionen, welche auch gleichzeitig ausgewählt werden können.

- Den Frontstrahler schalten Sie durch Drücken des Schalters mit hoher Leuchtkraft ein.
- Ein erneutes Drücken des Schalters verringert die Helligkeit des Frontstrahlers .

Montage
Dieses Produkt kann in der gewünschten Position mithilfe des Hakens befestigt werden (Abb. B).

Hinweis: Wenn Sie das Produkt am Haken aufhängen, müssen Sie sicherstellen, dass die gewählte Stelle für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

Alternativ können Sie das Produkt auch mithilfe der beiden Magnete an einer magnetischen Oberfläche befestigen. Sie können das Produkt auf der Magnethalterung um bis zu 180 ° kippen.

VORSICHT! Bitte beachten Sie die Position Ihrer Hände beim Drehen der Magnethalterung , um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden (Abb. D).

DE/AT/CH	
----------	--

DE/AT/CH	
----------	--

DE/AT/CH	
----------	--

DE/AT/CH	
----------	--

● Batterien einsetzen/wechseln

Wenn die Helligkeit des Produkts merklich nachlässt, sind die Batterien erschöpft und müssen ausgetauscht werden. Gehen Sie hierbei vor, wie im Folgenden beschrieben:

Nur für HG11935A:

- Ziehen Sie die Stableuchte aus dem Griff heraus (Abb. B).
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel , indem Sie die Schraube lösen (Abb. C).
- Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien und legen Sie drei neue Batterien ins Batteriefach ein. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des Typs AAA und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität: Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder und ziehen Sie die Schraube fest an.

Nur für HG11935B:

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Produkts, indem Sie die Schraube lösen (Abb. B).
- Entfernen Sie gegebenenfalls die gebrauchten Batterien und legen Sie drei neue Batterien in das Batteriefach ein. Verwenden Sie nur Batterien des Typs AAA und achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität: Diese ist im Batteriefach angegeben.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schraube fest an.

Ihr Produkt ist nun wieder betriebsbereit.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

-  Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

-  Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

-  Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459048_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrft übersenden.

- o  Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 459048_2401 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

 **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

 **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

 **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11935A/HG11935B
Version: 06/2024

Last Information Update · Informáciök
állása · Stanje informacij · Stav informací
Stav informácií · Stand der Informationen:
04/2024 · Ident-No.: HG11935A/B042024-4